



Coops on the move

Competenze europee a favore dell'occupazione

➤ Il progetto

Coops on the move è un progetto di **Irecoop Emilia-Romagna**, finanziato dalla **Regione** attraverso il contributo di solidarietà delle Regioni italiane, costituito con risorse del **Fondo sociale europeo** in favore dei **territori colpiti dal sisma** del 2012.

Il progetto offre a **25 giovani** dell' Emilia-Romagna, prioritariamente residenti o domiciliati nei comuni colpiti dal sisma, l'opportunità di realizzare **tirocini professionalizzanti di 15 settimane** in imprese, cooperative, enti di rappresentanza ed enti pubblici di altri **Paesi europei**. L'obiettivo è sostenere l'investimento formativo sulle persone colpite dal terremoto, affinché accrescano o acquisiscano **nuove competenze** tecnico-professionali, linguistiche e socioculturali per la loro crescita personale e professionale e per l'innovazione e l'internazionalizzazione del tessuto produttivo locale, in particolare in due settori ad elevata capacità di assorbimento occupazionale: il **welfare** e l'**agrobusiness-agroindustriale**.

➤ Art. 1 • Requisiti di ammissione

Per la presentazione della domanda il candidato deve possedere, alla data di scadenza del bando, tutti i seguenti requisiti:

- **maggiore età;**
- **residenza o domicilio in Emilia-Romagna.** Se il candidato è cittadino di un Paese extra-comunitario, deve essere in possesso di permesso di soggiorno oppure della carta di soggiorno (copia del quale va allegata alla modulistica indicata all'art. 3);
- **qualifica** professionale, o **diploma** di scuola media superiore, o **laurea**
- **conoscenza della lingua** del Paese di destinazione del tirocinio scelto oppure dell'inglese come lingua veicolare per la Svezia. Il livello di conoscenza linguistica sarà valutato in fase di colloquio di selezione (si veda art. 4).

Priorità di accesso

Avranno priorità nell'accesso le **persone residenti o domiciliate nei Comuni dell'Emilia-Romagna colpiti dal sisma** del maggio 2012, ai sensi del Decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze del 01/06/2012 e del Decreto legge n. 74 del 06/06/2012, così come convertito con L. n. 122/2012:

- **Provincia di Bologna:** Argelato, Baricella, Bentivoglio, Castel Maggiore, Castello d'Argile, Crevalcore, Galliera, Malalbergo, Minerbio, Molinella, Pieve di Cento, Sala Bolognese, San Giorgio di Piano, San Giorgio di Piano, San Giovanni in Persiceto, san Pietro in Casale, Sant'Agata Bolognese;

- **Provincia di Ferrara:** Bondeno, Cento, Ferrara, Mirabello, Poggio Renatico, Sant'agostino, Vigarano Mainarda;
- **Provincia di Modena:** Bastiglia, Bomporto, Campogalliano, Camposanto, Carpi, Castelfranco Emilia, Cavezzo, Concordia sul Secchia, Finale Emilia, Medolla, Mirandola, Nonantola, Novi di Modena, Ravarino, San Felice sul Panaro, San Prospero, San Possidonio, Soliera;
- **Provincia di Reggio Emilia:** Boretto, Brescello, Campagnola Emilia, Correggio, Fabbriano, Gualtieri, Guastalla, Luzzara, Novellara, Reggiolo, Rio Saliceto, Rolo, San Martino in Rio.

Tra i candidati idonei sarà inoltre data priorità, tramite l'assegnazione di punteggi aggiuntivi in fase di selezione (si veda art. 4), a:

- **giovani** sotto i 35 anni (ovvero 35 anni non compiuti al momento della scadenza del bando);
- **donne;**
- **persone appartenenti al sistema cooperativo** della regione Emilia-Romagna (soci lavoratori, soci volontari presso cooperative o occupati presso enti di rappresentanza del sistema cooperativo).

➤ Art. 2 • Presentazione delle candidature

La domanda di partecipazione alla selezione, completa dei documenti elencati all'art. 3, deve pervenire tramite consegna a mano o per posta con raccomandata A/R **entro il 20 marzo 2014 alle ore 17.00**.

Si specifica che:

- per la **consegna per posta** non fa fede il timbro postale: la documentazione deve pervenire entro la data e l'orario stabilito presso Irecoop Emilia Romagna. Sulla busta contenente tutta la documentazione vanno indicati il mittente e la dicitura "Coops on the move". La busta va inviata al seguente indirizzo: Irecoop Emilia-Romagna, Via Calzoni 1/3 - 40128 Bologna
- la **consegna a mano** può essere effettuata sia presso la sede regionale di Irecoop (Via Calzoni 1/3, Bologna. Orari: lunedì-giovedì 8.30-13.30/14.30-17.30, venerdì 8-14), sia presso le sedi provinciali: in questo caso previo appuntamento per accordare giornata e orario.

La ricezione delle candidature oltre la scadenza di cui al presente articolo comporta l'esclusione immediata dalla selezione.

Irecoop Emilia-Romagna non assume alcuna responsabilità in caso di mancata ricezione dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del candidato, né per eventuali disguidi di ricezione o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

➤ Art. 3 • Documentazione richiesta

La candidatura va presentata inviando i seguenti **documenti** in forma cartacea:

- **modulo di candidatura** (scaricabile dai siti www.irecoop.it e www.karabobowski.org);
- **Curriculum Vitae** in formato europeo in italiano (scaricabile dai siti www.europass-italia.it, www.irecoop.it e www.karabobowski.org);
- scansione di un **documento di identità** in corso di validità (carta d'identità o passaporto);
- permesso soggiorno o carta di soggiorno in caso di cittadini extracomunitari, come da art. 1.

Si richiede inoltre di inviare tramite posta elettronica all'indirizzo coopsonthemove@irecoop.it la seguente documentazione in formato elettronico:

- modulo di candidatura;
- Curriculum Vitae in formato europeo in italiano e nella lingua del paese di destinazione (in inglese per la Svezia).

Tutti i dati personali trasmessi dai candidati con la domanda di partecipazione alla selezione, ai sensi del D.Lgs. 196/2003, saranno trattati esclusivamente per le finalità di gestione della presente procedura e degli eventuali procedimenti di assegnazione delle borse di tirocinio all'estero. Non è sanabile e comporta l'**esclusione** dalla selezione:

- la mancata presentazione della documentazione cartacea, o di parte di essa, entro i termini indicati;
- l'omissione nel modulo di candidatura della firma del candidato a sottoscrizione della domanda stessa (firma richiesta solo per la versione cartacea);
- l'omissione, nel curriculum, della dicitura relativa all'autorizzazione del trattamento dei dati personali ("Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi della legge 196/2003") e firma a sottoscrizione della stessa (firma richiesta solo per la versione cartacea);

➤ Art. 4 • Modalità e criteri della selezione

La selezione dei candidati avverrà secondo i seguenti step:

1. Verifica della documentazione cartacea

La valutazione sarà fatta in base a:

- rispetto dei termini per la presentazione delle candidature di cui all'art. 2;
- esistenza dei requisiti formali di ammissione di cui all'art.1;
- correttezza di tutta la documentazione richiesta di cui all'art. 3.

Sarà quindi pubblicato sui siti di Irecoop e Kara Bobowski l'elenco degli ammessi ai colloqui. Il candidato ammesso al colloquio individuale che non si presenterà alla selezione verrà considerato rinunciatario.

2. Colloqui individuali

La selezione dei candidati avverrà tramite l'utilizzo di griglie condivise per l'attribuzione di **punteggi** secondo i seguenti criteri:

- esperienze di studio, formative o curriculari coerenti con il tirocinio richiesto: 30 punti;
- motivazioni e aspettative: 30 punti;
- soft skills relative al tirocinio richiesto, esperienze di volontariato o altre esperienze di educazione non formale: 10 punti;
- livello di conoscenza della/e lingua/e straniera/e (in particolare comprensione e produzione orale, in base anche al tipo di tirocinio richiesto): 30 punti.

Punteggi aggiuntivi:

- giovani sotto i 35 anni: 5 punti;
- donne: 5 punti;
- persone appartenenti al sistema cooperativo della regione Emilia-Romagna: 5 punti.

In prima istanza saranno presentate ai partner stranieri solo le candidature dei partecipanti residenti/domiciliati nei comuni colpiti dal sisma del 2012, in quanto prioritarie. Tutte le altre candidature saranno presentate successivamente nel caso in cui vi siano ancora tirocini disponibili.

3. Valutazione del partner estero

Tale valutazione avverrà sulla base di:

- CV e informazioni contenute nel modulo di candidatura;
- valutazione attribuita dall'ente promotore;
- coerenza del tirocinio richiesto rispetto alle possibilità messe a disposizione dai partner stranieri nei Paesi di destinazione.

È possibile che il partner estero richieda al candidato la disponibilità per un colloquio telefonico o via skype.

➤ Art. 5 • Esiti della selezione

Per ogni Paese di destinazione sarà pubblicato l'**elenco dei candidati assegnatari delle borse di tirocinio** e una **lista di riserva** di candidati idonei, da utilizzare in caso di rinuncia da parte dei candidati assegnatari.

L'elenco dei candidati idonei ammessi ai colloqui di selezione, date, orari, sede dei colloqui e l'elenco finale dei candidati selezionati assegnatari delle borse di tirocinio saranno pubblicati sui siti internet di Irecoop Emilia-Romagna e della Cooperativa sociale Kara Bobowski: www.irecoop.it, www.karabobowski.org.

Le comunicazioni pubblicate sui siti sostituiscono a tutti gli effetti le convocazioni individuali, per cui nessun altro avviso sarà inviato ai candidati. Gli enti promotori declinano ogni responsabilità nel caso in cui i candidati non prendano visione delle comunicazioni relative alle selezioni o non si rendano reperibili una volta selezionati per l'accettazione della borsa.

➤ Art. 6 • Calendario

| | |
|-------------------------|--|
| 20 marzo 2014 | Scadenza presentazione delle candidature Analisi documentazione pervenuta |
| Fine marzo 2014 | Pubblicazione lista candidati ammessi ai colloqui |
| Metà aprile 2014 | Colloqui di selezione a Bologna Valutazione candidature |
| Maggio 2014 | Esito delle selezioni |
| Luglio 2014 | Incontro di preparazione a Bologna |
| Settembre 2014 | Partenze per soggiorno all'estero |

Il calendario sopra indicato potrà subire qualche lieve variazione, di cui si darà comunicazione sui siti www.irecoop.it e www.karabobowski.org.

➤ Art. 7 • Incontro di preparazione

I candidati hanno l'**obbligo di partecipare** all'incontro di preparazione (1 giornata) previsto prima della partenza (date e orari saranno pubblicati sul sito internet di Irecoop www.irecoop.it e della Cooperativa sociale Kara Bobowski www.karabobowski.org).

Gli argomenti trattati nell'incontro saranno, in linea di massima:

- Presupposti e obiettivi del progetto Coops on the move;
- L'esperienza all'estero: consigli su come affrontarla;
- Informazioni pratiche e aspetti contrattuali del progetto Coops on the move.

> Art. 8 • Costi

La maggior parte dei **costi per i partecipanti sono coperti grazie alle risorse del Fondo sociale europeo**, in particolare:

- viaggio di andata e ritorno (in treno o aereo) verso la destinazione del tirocinio (gestito direttamente da Irecoop);
- copertura assicurativa (infortuni e Responsabilità Civile) per tutta la durata del soggiorno all'estero (stipulata da Irecoop);
- breve corso di lingua nel Paese di destinazione;
- contributo per l'alloggio (presso studentati, famiglie o appartamenti condivisi, a seconda del Paese di destinazione);
- contributo forfettario il per vitto.

I costi per gli eventuali visti necessari per il trasferimento nel Paese di destinazione sono a carico dei candidati.

I tirocini non sono retribuiti.

> Art. 9 • Modalità di individuazione dei tirocini

I tirocini saranno realizzati **in enti legati al mondo cooperativo** (imprese cooperative, associazioni di rappresentanza, enti di formazione) o presso enti o aziende **attivi nei due settori strategici** previsti dal progetto (vedi tabella seguente a titolo di esempio).

| Settore | Ambiti di tirocinio |
|--|--|
| Agrolimentare-agribusiness-agroindustriale | Ortofrutticolo; vitivinicolo; lattiero-caseario; servizi alle aziende; turismo/agriturismo; R&S; commercializzazione prodotti; controllo qualità dei prodotti alimentari; assistenza tecnica ai processi produttivi nelle imprese agroalimentari, etc. |
| Welfare | Housing sociale; educazione; assistenza sociale; assistenza sanitaria; interculturalità e sostegno a migranti; inserimento lavorativo di soggetti deboli; valorizzazione del patrimonio culturale; turismo sociale, etc. |

I tirocini disponibili sono i seguenti:

| Paese | Numero tirocinanti |
|-------------|--------------------|
| Francia | 5 |
| Germania | 4 |
| Regno Unito | 9 |
| Spagna | 5 |
| Svezia | 2 |

NB: Il numero di posti disponibili per Paese potrà subire lievi variazioni in fase di selezione dei candidati per combinare al meglio i profili dei partecipanti con le possibilità di tirocinio offerte dagli enti intermediari.

> Art. 10 • Riconoscimento dei tirocini

Al termine del progetto, verranno rilasciati il certificato **Europass-Mobility** (www.europass-italia.com), certificazione attestante la partecipazione al progetto di tirocinio all'estero riconosciuta in tutta l'Unione Europea, ed un attestato di partecipazione rilasciato da Irecoop Emilia-Romagna. Ai partecipanti sarà inoltre rilasciata, da parte dei partner esteri, certificazione relativa alla formazione linguistica e culturale e all'esperienza lavorativa.

> Art. 11 • Valutazione finale

Al termine del progetto si terrà un **incontro di valutazione finale** organizzato da Irecoop, che consisterà in un momento di dibattito, confronto collettivo e valutazione del progetto, nei suoi aspetti organizzativi e formativi.

> Art. 12 • Rinuncia al progetto/rientro anticipato

In caso di rinuncia prima della partenza o di interruzione del soggiorno prima della data di conclusione prevista, qualora l'ente promotore abbia già sostenuto spese in nome e per conto del partecipante (ad es. biglietto di viaggio, polizza assicurativa), il candidato sarà **tenuto a rimborsare** a Irecoop tali costi.

Tali aspetti saranno regolati dall'apposito Contratto, che definirà i rapporti tra i partecipanti, Irecoop Emilia-Romagna e gli enti stranieri intermediari, sottoscritto dalle parti prima della partenza all'estero.

> Informazioni

Tutti gli interessati sono invitati a partecipare all'incontro informativo, in occasione del quale saranno fornite informazioni dettagliate sul progetto (vedi art. 7).

Per informazioni sul progetto e sulla documentazione necessaria, è inoltre possibile contattare:

Irecoop Emilia-Romagna

www.irecoop.it

Margherita Dalla Casa

Tel. 051 7099011 / 051 7099031

E-mail: coopsonthemove@irecoop.it